



Ministero dell'Istruzione, dell'Università e della Ricerca

Dipartimento per il sistema educativo di istruzione e formazione

*Direzione generale per gli ordinamenti scolastici, la valutazione e l'internazionalizzazione
del sistema nazionale di istruzione*

Ufficio VIII

IL DIRETTORE GENERALE

VISTO il decreto del Presidente della Repubblica 31 agosto 1999, n. 394 - art. 49, comma 1, in combinato disposto con l'art. 16 del decreto legislativo n. 206/2007;

VISTA la Direttiva 2005/36/CE del Parlamento europeo e del Consiglio del 7 settembre 2005 relativa al riconoscimento delle qualifiche professionali come modificata dalla Direttiva 2013/55/UE del 20 novembre 2013;

VISTO il Decreto legislativo 9 novembre 2007, n. 206 di attuazione della direttiva 2005/36/CE, come modificato dal Decreto legislativo 28 gennaio 2016, n. 15;

VISTO il decreto del Presidente della Repubblica 14 febbraio 2016, n.19, Regolamento recante disposizioni per la razionalizzazione ed accorpamento delle classi di concorso a cattedre e a posti di insegnamento;

VISTA l'istanza, presentata ai sensi dell'art. 49, comma 1, del citato decreto del Presidente della Repubblica n. 394/99 in combinato disposto con l'art. 16 del decreto legislativo n. 206/2007, di riconoscimento delle qualifiche professionali per l'insegnamento acquisito in Albania, paese non comunitario, dalla Sig.ra **Raimonda ZAKO**;

VISTA la documentazione prodotta a corredo dell'istanza medesima, rispondente ai requisiti formali prescritti dall'art. 17 del citato decreto legislativo n. 206/2007, relativa al titolo di formazione sotto indicato;

ACCERTATO che la signora "Raimonda ZAKO" indicata nel documento di identità italiano nr. AZ0219756 rilasciato il 12/02/2020 dal comune di Abbiategrasso è la stessa persona "Raimonda TAFA", così come indicato nei documenti albanesi prodotti dall'interessata, in quanto in seguito al matrimonio ha acquisito quello del marito "ZAKO", come certificato dall'Ufficio dello Stato civile di Fier (Repubblica di Albania) in data 15/06/2021;

VISTA la Dichiarazione di valore rilasciata dal Consolato generale d'Italia a Valona, dell'11 06 2012 nella quale si dichiara tra l'altro che il titolo di cui al dispositivo "Laurea in maestra di scuola materna" "dà diritto di esercitare la relativa professione sia nel settore privato che in quello pubblico" in Albania;

CONSIDERATO che con nota del 30 settembre 2015 l'Ambasciata d'Italia a Tirana, su specifico quesito posto dall'Amministrazione ha precisato che ai sensi dell'articolo 9 punto 4° della Legge n. 10171 del 22.10.2009 "viene esentato dall'obbligo di superare l'esame di stato il professionista che nel momento dell'entrata in vigore

della presente legge eserciti o abbia esercitato la professione regolamentata”, e che “la professione degli insegnanti è entrata a far parte delle professioni regolamentate con il decreto del Presidente della Repubblica di Albania n. 6828 del 27.12.2010”;

RITENUTO che l'interessata ha diritto al riconoscimento in quanto ha esercitato la professione prima dell'entrata in vigore della suddetta legge, come insegnante di scuola dell'infanzia per l'anno scolastico 2003-04, così come certificato in data 24/02/2021 dal comune di LUSHNJE, unità amministrativa GOLEM (Albania);

VISTO l'art. 7 e successive modifiche del già citato decreto legislativo n. 206/2007, il quale prevede che per l'esercizio della professione i beneficiari del riconoscimento delle qualifiche professionali devono possedere le conoscenze linguistiche necessarie;

VISTA la circolare ministeriale prot. n. 5274 del 7.10.2013 che stabilisce le modalità di accertamento e di documentazione della lingua italiana ai fini del riconoscimento della professione di docente, ai sensi della normativa sopra indicata;

CONSIDERATO che l'interessata, cittadina albanese e italiana, di madrelingua albanese, è esentata dalla presentazione della certificazione relativa alla competenza linguistica in quanto ha conseguito il 20/11/2017 il “certificato di conoscenza della lingua italiana Livello C2 CELI 5” presso l'Università per Stranieri di Perugia;

RILEVATO che, ai sensi dell'art. 3, commi 1 e 2, e successive modifiche, del citato decreto legislativo n. 206/2007, il riconoscimento è richiesto ai fini dell'accesso alla professione corrispondente a quella per la quale l'interessata è qualificata nello Stato d'origine, compatibilmente con la natura, la durata e la composizione della formazione professionale conseguita;

RILEVATO altresì, che ai sensi dell'art. 19 del D.lgs. n. 206/2007 e successive modifiche, l'esercizio della professione in argomento è subordinato, nel paese di provenienza al possesso di un ciclo di studi post – secondari di durata di almeno quattro anni comprensivo della formazione didattico-pedagogica;

TENUTO CONTO di quanto disposto al comma 3, art. 16 del Decreto legislativo più volte citato n. 206/2007, come modificato dal Decreto legislativo 28 gennaio 2016, n. 15;

VISTO il decreto direttoriale prot. n. 1313 del 04.08.2021, che subordina al superamento di misure compensative il riconoscimento del titolo di formazione professionale in argomento;

VISTA la nota prot. n. 5892 del 22.04.2022, con la quale l'Ufficio Scolastico Regionale per la Lombardia – Ufficio X – Ambito territoriale di Milano, ha fatto conoscere l'esito favorevole della prova attitudinale svolta dall'interessata presso l'I.C. Via Palestro di Abbiategrasso (MI);

ACCERTATO che sussistono i presupposti per il riconoscimento, atteso che il titolo posseduto dall'interessata, integrato dalla misura compensativa sopra citata, comprova una formazione professionale che soddisfa le condizioni poste dal citato decreto legislativo n. 206/2007;

DECRETA

1 - Il titolo di formazione professionale:

- diploma di istruzione post secondario: "Diplomë nr. KD – 1 – 32 "Mesuese për arsimin parashkollor" conseguito presso l'Università "Aleksandër Xhuvari" di Elbasan (Albania) in data 27/01/2003;
- esperienza professionale di insegnamento in Albania,

posseduto dalla cittadina albanese e italiana Raimonda ZAKO, nata a Lushnje (Albania) il 15 settembre 1976, ai sensi e per gli effetti di cui all'art. 49 del Decreto del Presidente della Repubblica 31 agosto 1999, n. 394, è titolo di abilitazione all'esercizio della professione di docente della professione di:

DOCENTE NELLA SCUOLA DELL'INFANZIA

2. Il presente decreto, per quanto dispone l'art. 32 della legge n. 69 del 18 giugno 2009, è pubblicato sul sito istituzionale di questo Ministero - Dipartimento per il sistema educativo di istruzione e formazione.

IL DIRETTORE GENERALE
Fabrizio Manca